# REGOLAMENTO (CEE) N. 685/77 DELLA COMMISSIONE

**del 30 marzo 1977**

**che modifica il regolamento (CEE) n. 1896/73, per quanto concerne i coefficienti impiegati per calcolare i prezzi d'acquisto delle carni bovine applicabili all'intervento in Irlanda e in Italia, nonché il regolamento (CEE) n. 582/76, per quanto concerne i prezzi d'acquisto applicabili in tali Stati membri**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77 [2], in particolare l'articolo 6, paragrafo 5, lettere c) e d),

considerando che i coefficienti di cui all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 805/68 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 1896/73 della Commissione, del 13 luglio 1973, relativo alle modalità di applicazione delle misure d'intervento nel settore delle carni bovine [3], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 257/77 [4];

considerando che l'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1302/73 del Consiglio, del 15 maggio 1973, che stabilisce le norme generali relative all'intervento nel settore delle carni bovine [5], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 427/77 [6], stabilisce che, per favorire l'armonizzazione dei prezzi d'acquisto nella Comunità, i suddetti coefficienti devono essere esaminati ogni anno ed eventualmente adattati; che, al fine di non perturbare l'evoluzione del mercato delle carni bovine in Irlanda e in Italia, è necessaria una revisione dei coefficienti impiegati per calcolare i prezzi d'acquisto applicabili in detti Stati membri; che è d'uopo rettificare corrispondentemente i prezzi d'acquisto all'intervento fissati con regolamento (CEE) n. 582/76 della Commissione, del 15 marzo 1976 [7], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 257/77;

considerando che è opportuno far coincidere la data di entrata in vigore di questi nuovi coefficienti e prezzi d'acquisto con la data di modifica dei tassi rappresentativi della sterlina irlandese e della lira italiana stabilita dal regolamento (CEE) n. 651/77 del Consiglio, del 29 marzo 1977, che modifica il regolamento (CEE) n. 557/76 per quanto concerne il tasso di cambio da applicare nel settore agricolo per il franco francese, per la sterlina irlandese e per la lira italiana [8];

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'allegato I del regolamento (CEE) n. 1896/73 è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

*Articolo 2*

L'allegato del regolamento (CEE) n. 582/76 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° aprile 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 marzo 1977.

*Per la Commissione*

*Il Vicepresidente*

Finn GUNDELACH

---

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 1.
(3) GU n. L 193 del 14. 7. 1973, pag. 18.
(4) GU n. L 34 del 5. 2. 1977, pag. 54.
(5) GU n. L 132 del 19. 5. 1973, pag. 3.
(6) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 16.
(7) GU n. L 69 del 15. 3. 1976, pag. 29.
(8) GU n. L 82 del 31. 3. 1977, pag. 4.

*ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I*

| | | |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND : | Bullen A | 1,10 |
| BELGIQUE/BELGIE : | Bœufs 55 %/Ossen 55 % | 0,98 |
| | Génisses 55 %/Vaarzen 55 % | 0,91 |
| | Taureaux 55 %/Stieren 55 % | 0,98 |
| DANMARK : | Kvier 1 | 0,86 |
| | Stude 1 | 0,89 |
| | Tyre 2 | 0,94 |
| | Ungtyre | 1,02 |
| FRANCE : | Bœufs R | 1,22 |
| | Bœufs A | 1,10 |
| | Bœufs N | 0,98 |
| | Jeunes bovins R | 1,19 |
| | Jeunes bovins A | 1,09 |
| | Jeunes bovins N | 0,98 |
| IRELAND : | Heifers 2 | 0,83 |
| | Steers 1 | 0,90 |
| | Steers 2 | 0,88 |
| ITALIA : | Vitelloni 1 | 1,25 |
| | Vitelloni 2 | 1,10 |
| LUXEMBOURG : | Génisses, bœufs, taureaux extra | 1,04 |
| NEDERLAND : | Vaarzen, 1e kwaliteit | 1,02 |
| | Stieren, 1e kwaliteit | 1,11 |
| | Stieren, 2e kwaliteit | 0,98 |
| UNITED KINGDOM : | | |
| A. Great Britain | Steers H | 0,94 |
| | Heifers M/H | 0,91 |
| B. Northern Ireland | Steers L/M | 0,94 |
| | Steers L/M | 0,94 |
| | Steers T | 0,92 |
| | Heifers T | 0,88 |

*ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II*

**Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits**
**Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses**
**Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti**
**Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten**
**Buying-in price in units of account per 100 kg of products**
**Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne**

| | Limite inférieur<br>Untere Grenze<br>Limite inferiore<br>Andergrenzen<br>Lower limit<br>Minimum | Limite supérieure<br>Obere Grenze<br>Limite superiore<br>Bovengrenzen<br>Upper limit<br>Maksimum |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | | |
| — *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von :* | | |
| Bullen A | 203,974 | 206,847 |
| BELGIQUE / BELGIË | | |
| — Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des : | | |
| — Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van : | | |
| Bœufs 55 % / Ossen 22 % | 176,297 | 190,482 |
| Génisses 55 % / Vaarzen 55 % | 162,112 | 176,297 |
| Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 176,297 | 190,482 |
| DANMARK | | |
| — *Hele og halve kroppe samt „quartier compensés" af :* | | |
| Kvier 1 | 170,883 | 173,522 |
| Stude 1 | 173,522 | 176,161 |
| Tyre P | 183,419 | 186,058 |
| Ungtyre 1 | 199,254 | 201,893 |
| FRANCE | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des :* | | |
| Bœufs R | 210,471 | 224,875 |
| Bœufs A | 198,048 | 209,931 |
| Bœufs N | 183,285 | 197,688 |
| Jeunes bovins R | 201,109 | 211,912 |
| Jeunes bovines A | 189,226 | 200,929 |
| Jeunes bovins N | 175,363 | 187,066 |
| IRELAND | | |
| — *Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from :* | | |
| Heifers 2 | 148,939 | 151,913 |
| Steers 1 | 160,227 | 163,201 |
| Steers 2 | 155,144 | 158,118 |
| ITALIA | | |
| — *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai :* | | |
| Vitelloni 1 | 223,301 | 230,097 |
| Vitelloni 2 | 210,680 | 217,476 |
| LUXEMBOURG | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :* | | |
| Bœufs, génisses, taureaux extra | 192,305 | 198,385 |

NEDERLAND

| | | |
|---|---|---|
| — *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :* | | |
| Vaarzen, le kwaliteit | 178,976 | 188,086 |
| Stieren, le kwaliteit | 190,290 | 201,017 |
| Stieren, 2e kwaliteit | 177,800 | 186,910 |

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

| | | |
|---|---|---|
| — *Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from :* | | |
| Steers H | 168,131 | 172,002 |
| Heifers M/H | 162,713 | 166,583 |

B. **Northern Ireland**

| | | |
|---|---|---|
| — Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from : | | |
| Steers L/M | 168,131 | 172,002 |
| Steers L/H | 165,035 | 168,906 |
| Steers T | 166,080 | 169,951 |
| Heifers T | 161,784 | 165,654 |